

IL CORPO UMANO È COMPOSTO AL 70% DA ACQUA
IL RESTO È CINEMA

AQUA FILM FESTIVAL



PROGRAMMA
DAL 22 AL 25 GIUGNO 2017

www.aquafilmfestival.org

aff@aquafilmfestival.org

[aquafilmfestival](https://www.facebook.com/aquafilmfestival)



GIOVEDÌ 22 GIUGNO

ORE 15.00 - Spiaggia "LA BIODOLA" - LEZIONE GRATUITA DI GINNASTICA IN ACQUA tenuta dalla Direttrice Artistica **Eleonora Vallone**, anche Master Trainer all'AQUANIENE e pioniera dell'AcquaGym in Italia, con l'istruttrice dell'Isola d'Elba **Silvia Meiattini**.

CINEMA NELLO SANTI SALA GRANDE

ORE 21.30 - ANTEPRIMA DEL FESTIVAL - OMAGGIO ALL'ISOLA D'ELBA Con gli alunni della Scuola Primaria "San Rocco" (Portoferraio) per il progetto "Mi impegno col mare" e "Come eravamo". Realizzato grazie all'Insegnante Susanna Lemmi e al sostegno del Sindaco Mario Ferrari per le immagini di repertorio storiche. Montaggio di Angelo Del Mastro, testi di Senio Bonini e Michele Baldi.

A SEGUIRE - Proiezione del film FUORI CONCORSO "IL BACIO AZZURRO" di P. Tordiglione (IT , 2015) - V.O. - 85 min.
Alla presenza dell'attore Sebastiano Somma e dell'attrice Morgana Forcella.

VENERDÌ 23 GIUGNO

CINEMA NELLO SANTI SALA GRANDE

ORE 10.00 - DESK ACCREDITI
Distribuzione accrediti giornalisti ed accreditati sul sito di AquaFilmFestival.

A SEGUIRE - Coffee Breck offerto da **Caffè Corsini**.

ORE 11.00 - APERTURA FESTIVAL

La Direttrice Artistica **Eleonora Vallone** presenta lo STAFF di AQUAFILMFESTIVAL e la Giuria di AFF composta da: **Antonietta De Lillo** (marechiarofilm), **Simonetta Grechi** (Legambiente), **Enrico Magrelli** (giornalista e critico cinematografico), **Filippo Scicchitano** (attore), **Sara Serraiocco** (attrice), **Sebastiano Somma** (attore) e **Cinzia Th. Torrini** (regista e scrittrice), alla presenza delle istituzioni di Portoferraio e dei rappresentanti di: Acqua dell'Elba, Visit Elba, Società Albergatori Isola d'Elba e Blue Navy. Presentazione degli Workshop collaterali organizzati dall'agenzia THE KINGDOM.

- ▶ **ORE 12.00 - INCONTRO: ACQUA e TUTELA DELL'AMBIENTE: l'importanza della tutela delle Risorse Idriche.**
Interverranno: **Barbara Bracaglia**, WWAP UNESCO - World Water Assessment Programme - proiezione del corto **"War or Peace?"**, con disegni realizzati da Studio Bozzetto (progetto The Water Rooms) **Leopoldo Franceschini**, REN FACTORY: dissalazione dell'acqua di mare al fine di renderla potabile **Giannina Usai**, Presidente Comitato Tecnico e Segretaria Nazionale di ANCIM - Ass. Naz. Isole Minori **Maria Frangioni** e **Umberto Mazzantini**, rappresentanti di LEGAMBIENTE.
- ▶ **ORE 12.45 - CHIOSTRO DEL CINEMA**
Cocktail di benvenuto con prodotti a Km 0 (su invito).
- ▶ **ORE 16.30 - APERTURA CONCORSO CORTINI - Proiezione CORTINI - BLOCCO 1** alla presenza dei registi.
BLUE di F. Torricella (It, 2016) - V.O. no dialoghi 3'46" **ABRÁZAME** di E. Ross (E, 2015) - V.O. sott.ita. - 3'
COLOR OF WATER di S. Maharjan (Nep, 2016) - V.O. sott.ita. - 3'10" **TEDDY BEAR** di H. Mangialardo (It, 2017) - V.O. no dialoghi 1'37"
PRONTUARIO DI SOPRAVVIVENZA (TRAMONTO FILOSOFICO) di M. Macchiavello (Br, 2017) - V.O. ita. - 3'
- ▶ **ORE 17.00 - APERTURA CONCORSO CORTI - Proiezione CORTI - BLOCCO 1** alla presenza dei registi.
RINATURAZIONE DEI CORSI D'ACQUA IN SVIZZERA (Ch, 2013) - V.O. ita. - 11'16" **SWIMMING IN THE DESERT** di A. Ron (USA, 2017) - V.O. sott.ita. - 18' **LYPSO** di V. Capaldo (It, 2017) - V.O. sott.eng. - 19' **ES HORA DE VOLVER A CASA** di D. F. Orbes (Co, 2016) - V.O. sott.ita. - 5'12"
MOBY DICK di N. Sorcinelli (It, 2017) - V.O. sott.ing. - 13'
- ▶ **ORE 18.00 - CONCORSO CORTI - Proiezione CORTI - BLOCCO 2** alla presenza dei registi.
BRAQUAGE SÉRÉNADE di G. De Ginestel (F, 2016) - 22'56" **COMO EL AGUA** di R. Cano (E, 2017) - V.O. sott.ita. - 7'07"
A WAY BACK di A. Kin (Aus, 2016) - V.O. sott.ita. - 15'02" **24H** di M. Béland (Cdn, 2017) - V.O. sott.ita. - 10'16"
LA NOTTE LAVA LA MENTE di D. Ricciardelli (It, 2017) - V.O. no dialoghi - 4'30" **POLIS NEA** di P. Ferrandini (It, 2017) - V.O. sott.ita. - 16'
- ▶ **ORE 21.30 - SERATA DEDICATA ALL'ALLUVIONE DI FIRENZE DEL 1966** - Alla presenza del Console Onorario del Principato di Monaco a Firenze, **Dott. Alessandro Antonio Giusti**, ex "Angelo del Fango".
"THE LAST CALL" di B. Quilici - V.O. ita. - 4'46" - Fa parte della campagna I Love Lions, per salvare il leone in Africa e scongiurarne il rischio di estinzione. Prodotto da CAFFÈ CORSINI, con WILDLIFE DIRECT e con il patrocinio di NATIONAL GEOGRAPHIC ITALIA.
EVENTO SPECIALE "FIRENZE '66: DOPO L'ALLUVIONE" di E. Pacciani - V.O. - 59' (Italia, 2016) - Documentario sul recupero delle opere d'arte nel periodo successivo alla disastrosa alluvione che sconvolse la città di Firenze. Prodotto da Alkermes e Sky Arte HD.
EVENTO SPECIALE "PRIMA O POI" di C. Th. Torrini - V.O. - 43' (Italia, 1977) - Primo documentario della regista, sull'ultimo traghettatore dell'Arno, realizzato per la televisione bavarese.



CINEMA NELLO SANTI SALA PICCOLA

DALLE 14.30 ALLE 18.30

WORKSHOP A - L'UTILIZZO DELLO SMARTPHONE COME STRUMENTO PROFESSIONALE PER LE RIPRESE VIDEO - Prima lezione (indoor) organizzata dell'agenzia THE KINGDOM - Numero massimo di partecipanti: 30 - Non ci sono requisiti - Dedicato a chi vuole scoprire l'universo dei video-makers e carpirne i segreti da poter utilizzare nei più svariati ambiti lavorativi, esplorando le potenzialità odierne e future di strumenti che sono sempre a portata di mano. DOCENTI: **Andrea Cilento, Matteo Santi, Marco Ballerini e Damiano Miotto.**

SABATO 24 GIUGNO

CINEMA NELLO SANTI SALA GRANDE

Ore 11.00 - INCONTRO: ACQUA E SPORT - Omaggio a Jacques Mayol alla presenza del figlio di Mayol e della sua squadra storica. Parteciperanno: il Rappresentante dell'Ass. Diversamente Marinai, che si occupa di attività con disabili in mare, e che presenterà il loro nuovo progetto "Vele Spiegate", e l'Istruttrice Silvia Meiattini, che si occupa di ginnastica in acqua con brevetto internazionale GymSwim.

ORE 12.00 - INCONTRO: IL CINEMA CHE VERRA'...ALL'ELBA - Si parlerà di ACQUA E CINEMA con: il Sindaco di Portoferraio, **Mario Ferrari** che parlerà del progetto: "Sentieristica Subacquea. Isola d'Elba e Arcipelago Toscano"; **Claudia Cipriani** ed **Enrico Pacciani** che porteranno i teaser dei loro nuovi lavori, in qualità rispettivamente di regista e produttore, girati all'Isola d'Elba "**L'ORA D'ACQUA**" di C. Cipriani - V.O. - 15' (Italia) e "**TALASSA**" (titolo provvisorio) di A. Bernard e P. Ceretto - V.O. (Italia); **Silvia Cantarini** (Università di Tor Vergata di Roma) e **Caterina D'Amico** (Centro Sperimentale di Cinematografia)

ORE 16.30 - CONCORSO CORTINI - Proiezione CORTINI - BLOCCO 2 alla presenza dei registi.
INNOVA di D. Bienes.(E, 2017) - V.O. sott.ita- 3'30" **CANALE CAVOUR 150: UN SOGNO D'ITALIA** di M. Bellizzi (It, 2016) - V.O. ita. - 3'
BACKLIGHT di G. Senatore e N. Russo (It, 2012) - V.O. no dialoghi - 1'40" **SINERGIELBANE** di E. Chiodelli (It, 2016) - V.O. ita. - 2'38"
CHIRIPAJAS di O. Poliektova e J. Quiles (Rus, 2017) - V.O. no dialoghi - 1'54"

ORE 17.00 - CONCORSO CORTI - Proiezione CORTI - BLOCCO 3 alla presenza dei registi.
RÈSCE LA LUNE di G. Di Battista e G. Kurnik (It, 2016) - V.O. sott.eng. - 8'07" **MERMAIDS** di N. Bellaiche (F, 2017) V.O. sott.ita. - 22'25"
SEADUCTION di S. Porta e D. De Ceglia (It, 2016) - V.O. no dialoghi - 10'10" **THE LAST RUSSIAN STEAMSHIP "DOSTOEVSKY"**
di I. Magdesyan (Rus, 2015) - V.O. sott.ita. - 22'44" **THE BOX** di M. Cirisoglu Cotur (UK, 2016) - V.O. sott.ita. - 6'48"

▶ **ORE 18.00 - CONCORSO CORTI** - Proiezione CORTI - BLOCCO 4 alla presenza dei registi.

COLAPESCE di V. Di Prima (It, 2017) - V.O. sott.ita. - 14'47" **NUOVA ZITA** di A. Di Biase (It, 2016) - V.O. no dialoghi - 10'55"

HUBO UN LUGAR di I. Garcés (E, 2016) - V.O. sott.ita. - 14'05" **ABISMO** di P. Diconca (Cdn, 2016) - V.O. no dialoghi - 8'12"

LA BRUMA INCIERTA di B. Demozzi (RA, 2016) - V.O. sott.ita. - 14'10" **CURSE OF THE FLESH** di Y. Lecoœur e L. Lavielle (F, 2016) - V.O. no dial. - 16'54"

▶ **ORE 21.30 - OMAGGIO ALL'ISOLA D'ELBA** Con gli alunni della Scuola Primaria "San Rocco" (Portoferraio) per il progetto "Mi impegno col mare" e "Come eravamo". Realizzato grazie all'Insegnante Susanna Lemmi e al sostegno del Sindaco Mario Ferrari per le immagini di repertorio storiche. Montaggio di Angelo Del Mastro, testi di Senio Bonini e Michele Baldi.

EVENTO SPECIALE "ODYSSÉE" di J. Salle - V.O. - sott. ita. - 122' (F, 2016), film sulla vita di Jacques-Yves Cousteau, esploratore, navigatore, militare, oceanografo e regista francese, morto a Parigi il 25 giugno 1997. Con Lambert Wilson, Pierre Niney e Audrey Tautou.

CINEMA NELLO SANTI **SALA PICCOLA**

▶ **Dalle 10.00 alle 14.00**

WORKSHOP A - L'UTILIZZO DELLO SMARTPHONE COME STRUMENTO PROFESSIONALE PER LE RIPRESE VIDEO - Seconda lezione (outdoor) organizzata dell'agenzia THE KINGDOM - Numero massimo di partecipanti: 30 - Si realizzano esercizi pratici utilizzando i propri smartphone o tablet per fare riprese e montaggi ripercorrendo le varie tipologie di inquadrature e tecniche studiate il giorno precedente. Ogni partecipante utilizza il proprio smartphone equipaggiato di un software di montaggio che verrà fornito durante il corso. I docenti presenteranno un kit base che aggiunge al telefonino un microfono ed ottiche per smartphone. **DOCENTI: Andrea Cilento, Matteo Santi, Marco Ballerini e Damiano Miotto.**

DOMENICA 25 GIUGNO

CINEMA NELLO SANTI **SALA GRANDE**

▶ **ORE 9.00 - PROIEZIONE REPLICHE CORTINI E CORTI**

CORTINI - BLOCCO 1

CORTINI - BLOCCO 2

CORTI - BLOCCO 1

CORTI - BLOCCO 2



▶ **ORE 12.00 - INCONTRO: ACQUA, SCIENZA E ARCHITETTURA**

Con il **Professor Fabio Bulleri**, biologo marino e Docente dell'Università di Pisa. Alla presenza di un rappresentante del CNR e dell'**Architetto Luca Braguglia**, membro del Comitato Scientifico di AFF2, che parlerà di ACQUA E ARCHITETTURA e della progettazione di barche a vela e impianti sportivi, quali piscine.

▶ **ORE 16.00 - PROIEZIONE REPLICHE** CORTI - BLOCCO 3 CORTI - BLOCCO 4

▶ **ORE 18.00 - EVENTO SPECIALE "I CUSTODI DELL'ACQUA. LA CARNIA SI RIBELLA"** di G. Squarci - V.O. sott. ing. - 59' (It, 2015)
Regista e Produttrice, Jolita Ziauberyte saranno presenti.

▶ **ORE 19.00 - EVENTO SPECIALE "MELKAM ZENA"** di V. Carnelutti V.O. - 40' (Italia, Etiopia, 2012).

▶ **ORE 20.30 - PREMIAZIONE - CONCORSO AFF 2017**

Premiazione di corti e cortini vincitori, presentata dalla Direttrice Artistica, **Eleonora Vallone**, della responsabile della Selezione, **Cinzia Masotina** e della Giuria di AquaFilmFestival
Alla Presenza delle Istituzioni, di Visit Elba e del main sponsor Acqua dell'Elba, Ass. Isole Minori - ANCIM

▶ **A SEGUIRE**

Fondazione Principe Alberto II di Monaco: Presidente della Branche Italiana della Fondazione, **avv. M.Codurri**, ed **Hélène El Missouri**, Administrateur Projets Fondation Prince Albert II de Monaco e membro del nostro Comitato Scientifico, presentano:
"ACQUEDOTTI E PERCORSO DELL'ACQUA" - V.O. sott. Ita. - 24'

▶ **A SEGUIRE** - Proiezione di CORTI e CORTINI VINCITORI

CINEMA NELLO SANTI **SALA PICCOLA**

▶ **Dalle ore 10.00 alle 13.00 e dalle 14.00 alle 17.00**

WORKSHOP B - IL RIFLESSO MAGICO - Recitazione e direzione degli attori, organizzato dell'agenzia THE KINGDOM - Numero massimo di partecipanti: 20 (attori e registi). Non ci sono requisiti. Ideale per attori o registi che stanno iniziando la propria formazione ma anche per persone che vogliono scoprire il mondo della direzione degli attori, sia messa in pratica dai registi che dagli attori su loro stessi.
DOCENTI: Jennifer Norton e Marco Ballerini.

MAIN SPONSOR



SPONSOR



CON IL SOSTEGNO DI

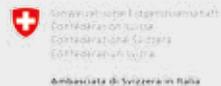
Il Progetto beneficia del sostegno della
FONDATION PRINCE ALBERT II DE MONACO



Con la collaborazione
del Comune di Portoferraio



Con il patrocinio di



MEDIA PARTNER



AQUA FILM FESTIVAL

22 · 23 · 24 · 25
GIUGNO 2017

ACCOMODANDOTI
IN SALA

POTRAI RICEVERE
IN REGALO
UNA CENA PER DUE



OGNI GIORNO

PIÙ VOLTE AL GIORNO

L'ELENCO COMPLETO DEI REGALI SU WWW.AQUAFILMFESTIVAL.ORG